

## Reconnecting

**Bluetooth Standby mode**  
If the most recently connected *Bluetooth* device can not be found within three minutes during Searching Mode, then the ARS15 will revert to *BLUETOOTH STANDBY MODE*. The Blue LED will flash slowly while in this *BLUETOOTH STANDBY MODE*. While in this mode, the ARS15 will accept connection from any previously paired *Bluetooth* devices (up to 8 devices). Simply initiate the connection to the ARS15 on your *Bluetooth* device. See your *Bluetooth* device for more information.

Also note that you can re-enter *SEARCHING* mode by a single press of the **PAIR** button.

### Bluetooth range

The *Bluetooth* wireless technology generally can operate within a range of 35 feet or more. However results may vary based on other factors such as room layout, wall material, weather conditions, etc. Also, note that when a mobile device goes out of range, the ARS15 will enter Searching mode and will attempt to automatically reconnect to the mobile device when that mobile device comes back into range. (See Searching Mode section for more information)

- You can always enter Pairing mode by pressing and holding **PAIR** while in either *SEARCHING MODE* or *BLUETOOTH STANDBY MODE*.
- If during *SEARCHING MODE* (Blue LED is flashing steadily), you wish to quickly connect any other *Bluetooth* device (including those previously paired), simply press/hold the **PAIR** button to enter *PAIRING* mode, and proceed to *PAIR* the *Bluetooth* device (see *PAIRING* section).
- Generally when the user disables the *Bluetooth* wireless connection on a connected *Bluetooth* device the ARS15 will enter *Bluetooth* Standby mode which means that the ARS15 would be available for other previously paired *Bluetooth* devices to connect (See *Bluetooth* Standby Mode section for more information). However, in some cases, the disabling of *Bluetooth* wireless connection on the connected *Bluetooth* device may not result in the ARS15 immediately entering *Bluetooth* Standby mode, and may enter Searching Mode. (See Searching Mode section for more information)



## Connection indicators

### Bluetooth connection and power indicators:

Status	Blue LED (Bluetooth connection indicator)	Red LED (Power indicator)
Pairing mode	Flash alternatively	
<i>Bluetooth</i> connection made	On	On
Searching mode (auto-connect to the most recent connected device)	Flash	On
<i>Bluetooth</i> Standby mode (available for connection from any previously paired device)	Flash slowly	On
Power off mode	Off	Off

## Music playback

When your *Bluetooth* device is connected with the ARS15, the blue LED lights. Press **PAIR** to play/pause music on your device. Press **VOL-/VOL+** to adjust the volume.

### Synchronization of Volume Control

Follow these steps to synchronize the volume control between your *Bluetooth* device and your ARS15.

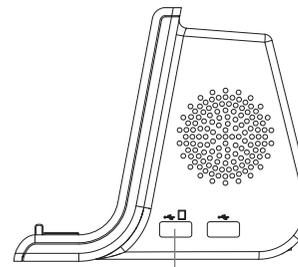
- First, it is recommended to **PAUSE** your music source during this process.
- Adjust the volume control on your *Bluetooth* device to maximum.
- Then adjust the volume control on your ARS15 to maximum.
- At this point, your ARS15 volume control will properly track the volume control on your *Bluetooth* device.
- Turn down the volume on your *Bluetooth* device to a mid level, and then hit **PLAY** to enjoy your music.

- Note that it may be necessary to resynchronize the volume control if the *Bluetooth* device goes out of range or if a new *Bluetooth* device is paired.
- You can always enter Pairing mode by pressing and holding **PAIR** while in either *SEARCHING MODE* or *BLUETOOTH STANDBY MODE*.



## USB charging

Use the USB jacks on the right of the ARS15 to charge your tablet or cell phones.



For charging tablet devices. This jack may also be used for charging other mobile devices.

### If you are using a tablet device:

You may find it necessary to use the provided 4 in 1 charging cable to connect your tablet device to the USB jack on the left. Your tablet device should start charging. The ARS15 supports iPad® charging.

### If you are using a cell phone:

You may find it necessary to use the provided 4 in 1 charging cable to connect your cell phone to either one of the USB jacks.

## Auxiliary source

- To select auxiliary mode, connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the AUX input jack at the back of the ARS15 with an audio cable (not supplied).
- Press **SOURCE** button to listen to AUX. The green LED will turn on. Control all other playback operations from your auxiliary player.



- You may use both USB jacks at the same time.
- Charging function may not be supported for all phones, tablets or electronic devices.
- The adapters provided may not work with all devices.
- The provided 4 in 1 charging cable works with some models from
  - Blackberry
  - Nokia
  - Samsung
  - HTC cell phones only.Use the appropriate USB cable provided with your cell phone or tablet if your brand is not listed above.
- Charging function is always enabled as long as the AC/DC adapter is plugged in and connected.

## Troubleshooting tips

### Q: Cannot turn on the ARS15 when charging.

A: The ARS15 will shut down to protect itself from damage when charging is overloaded. To resume operation, disconnect the USB connection and turn on the ARS15 again.

### Q: Streaming stops and the Power LED turns off when plugging in device to the USB jack.

A: The ARS15 will shut down to protect itself from damage when charging is overloaded. To resume operation, disconnect the USB connection and turn on the ARS15 again.

### Q: No sound or sound is very low.

A: Make sure the *Bluetooth* wireless connection is correct and playback has been successfully started. Check the volume level of the ARS15 and your *Bluetooth* device. (See Music Playback section for more information)

### Q: My paired Bluetooth device can not reconnect to the ARS15.

A: Press and hold **PAIR** to enter Pairing mode again. A reconnection may fail due to :

- The pairing information has been deleted from your *Bluetooth* device.
- You may have exceeded the allowable number of paired devices for the ARS15. Only 8 *Bluetooth* devices may have their pairing credentials stored at one time. Simply follow the above instructions for Pairing to have a device paired again. However remember that the ARS15 can only store credentials for 8 devices. Therefore the earliest paired device will be removed from that list of 8 to make room for the device you wish to Pair.

## Warranty information

### 12 Month Limited Warranty Applies to AR Dock Products

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media

players, home networks or vehicle electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume

for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### Recommendations before returning your product for a warranty claim:

- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown below.
- Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to restore any personal preference settings.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Attn: Service Department.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to:  
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Visit <http://store.audiovox.com> to find the best accessories for your products.



For Customer Service  
Visit Our Website At  
[www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com)  
Product Information, Photos,  
FAQ's, Owner's Manuals

© 2011 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032  
Trademark(s) \* Registered  
Printed in China

## Reconexión

### Modo Bluetooth En Espera (Standby)

Si el dispositivo Bluetooth más recientemente conectado no puede encontrarse en un lapso de tres minutos durante el modo búsqueda, entonces el ARS15 revertirá al modo **BLUETOOTH EN ESPERA**. El LED azul parpadeará lentamente mientras esté en el modo **BLUETOOTH EN ESPERA**. Mientras esté en este modo, el ARS15 aceptará la conexión de cualquier dispositivo Bluetooth previamente asociado (hasta 8 dispositivos). Simplemente inicie la conexión con el ARS15 en su dispositivo Bluetooth. Para más información vea a su dispositivo Bluetooth.

Note también que usted puede volver a entrar al modo BÚSQUEDA con una sola presión del botón **PAIR**.

### Rango Bluetooth

La tecnología Bluetooth inalámbrica puede generalmente funcionar dentro de un rango de 35 pies o más. Sin embargo, los resultados pueden variar en base a otros factores tales como diseño de la habitación, material de paredes, condiciones del clima, etcétera. También, tome nota que cuando un dispositivo móvil salga fuera de rango, el ARS15 entrará al modo Búsqueda e intentará reconectar automáticamente con el dispositivo móvil cuando este dispositivo móvil vuelva a estar dentro de rango. (Para más información consulte la sección Modo Búsqueda).

- Usted siempre puede entrar al modo Asociación presionando y manteniendo presionado **PAIR** mientras está en el MODO BÚSQUEDA o en el MODO **BLUETOOTH EN ESPERA**.
- Si durante el MODO BÚSQUEDA (el LED azul está parpadearando en forma constante), usted desea conectar rápidamente cualquier otro dispositivo Bluetooth (incluyendo aquellos previamente asociados), simplemente presione y mantenga presionado el botón **PAIR** para entrar al modo ASOCIACIÓN, y proceda a ASOCIAR EL DISPOSITIVO Bluetooth (ver la sección ASOCIACIÓN).
- Generalmente cuando el usuario inhabilita la conexión Bluetooth inalámbrica en un dispositivo Bluetooth conectado, el ARS15 entrará al modo Bluetooth En Espera lo cual significa que el ARS15 estaría disponible para conexión con otros dispositivos Bluetooth previamente asociados (para más información vea la sección Modo Bluetooth En Espera). Sin embargo, en algunos casos inhabilitar la conexión Bluetooth inalámbrica en el dispositivo Bluetooth conectado puede no resultar en que el ARS15 entre en forma inmediata al modo Bluetooth En Espera, y puede entrar al Modo Búsqueda. (Para más información vea la Sección Modo Búsqueda)



## Indicadores de Conexión

### Indicadores de encendido y de conexión Bluetooth:

Estatus	LED azul (indicador de conexión Bluetooth) encendido	LED rojo (indicador de conexión Bluetooth) encendido
Modo Asociación	Flash alternativamente	
Modo conexión Bluetooth	Encendido	Encendido
Modo Búsqueda Flash (conexión automática con el dispositivo más recientemente conectado)	Flash encendido lentamente	Encendido
Modo Bluetooth En Espera (disponible para conexión desde cualquier dispositivo previamente asociado)	Flash encendido lentamente	Encendido
Modo Apagado	Apagado	Apagado

## Reproducción de música

Cuando su dispositivo Bluetooth esté conectado con el ARS15, el LED azul se ilumina. Presione **PAIR** para reproducir/ pausar la música de su dispositivo. Presione **VOL-/VOL+** para ajustar el volumen.

### Sincronización del Control de Volumen

Siga estos pasos para sincronizar el control de volumen entre su dispositivo Bluetooth y su ARS15.

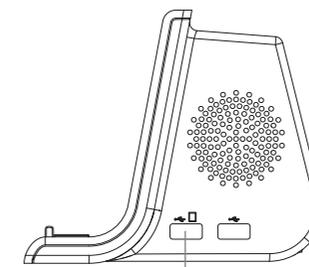
1. Primero, se recomienda que presione **PAUSE** en la fuente de su música durante el proceso.
2. Ajuste el control de volumen en su dispositivo Bluetooth al nivel máximo.
3. Luego ajuste el control de volumen en su ARS15 al nivel máximo.
4. En este punto, el control del volumen de su ARS15 rastreará adecuadamente el control del volumen en su dispositivo Bluetooth.
5. Baje el volumen en su dispositivo Bluetooth a un nivel medio, y luego presione **PLAY** para disfrutar de su música.

- Note que puede ser necesario volver a sincronizar el control de volumen si el dispositivo Bluetooth sale fuera de rango o si un nuevo dispositivo Bluetooth es asociado.
- Usted siempre puede entrar al modo de Asociación presionando y manteniendo presionado **PAIR** mientras está en el MODO BÚSQUEDA o en el MODO **BLUETOOTH EN ESPERA**.



## Carga de USB

Use los receptáculos USB a la derecha del ARS15 para cargar su tableta o sus teléfonos celulares.



Para cargar dispositivos tableta. Este receptáculo puede usarse también para cargar otros dispositivos móviles.

### Si usted está usando un dispositivo tableta:

Puede ser que sea necesario usar el cable de carga 4 en 1 suministrado para conectar sus dispositivos tableta al receptáculo USB a la izquierda. Su dispositivo tableta deberá comenzar a cargar. El ARS15 soporta la carga del iPad®.

### Si usted está usando un teléfono celular:

Puede ser necesario usar el cable de carga 4 en 1 suministrado para cargar su teléfono celular en cualquiera de los receptáculos USB.

- Usted puede usar ambos receptáculos USB al mismo tiempo.
- La función de carga puede no estar soportada para todos los teléfonos, tabletas o dispositivos electrónicos.
- Los adaptadores suministrados pueden no funcionar con todos los dispositivos.
- El cable de carga de 4 en 1 suministrado funciona con algunos modelos de
  - Blackberry
  - Nokia
  - Samsung
  - HTC, sólo teléfonos celulares. Use el cable USB apropiado suministrado con su teléfono celular o tableta si su marca no está listada arriba.
- La función de carga está activada siempre en tanto que el adaptador CA/CD esté conectado y enchufado.



## Fuente Auxiliar

1. Para seleccionar el modo auxiliar, conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor MP3) al receptáculo de entrada AUX en la parte posterior del ARS15 con un cable de audio (no suministrado).
2. Presione el botón **SOURCE** para escuchar AUX. El LED verde se encenderá. Controle todas las otras operaciones de reproducción desde su reproductor auxiliar.

## Tips para solución de problemas

### P: No se puede encender el ARS15 mientras carga.

R: El ARS15 se apagará para protegerse a sí mismo de daño cuando la carga se sobrecargue. Para reanudar la operación, retire la conexión USB y vuelva a encender el ARS15.

### P: La transmisión se detiene y el LED DE ENCENDIDO se apaga cuando se conecta un dispositivo al receptáculo USB.

R: El ARS15 se apagará para protegerse a sí mismo de daño cuando la carga se sobrecargue. Para reanudar la operación, retire la conexión USB y vuelva a encender el ARS15.

### P: No hay sonido o el sonido es muy bajo.

R: Asegúrese que la conexión Bluetooth inalámbrica sea correcta y que se haya comenzado apropiadamente la reproducción. Cheque el nivel de volumen del ARS15 y de su dispositivo Bluetooth. (Para más información vea la sección Reproducción de Música)

### P: Mi dispositivo Bluetooth asociado no se puede volver a conectar con el ARS15.

R: Presione y mantenga presionado **PAIR** para entrar al modo de Asociación nuevamente. Una reconexión puede fallar debido a :

- Que la información de asociación ha sido eliminada de su dispositivo Bluetooth.
- Puede ser que usted haya excedido el número permisible de dispositivos asociados para el ARS15. Sólo 8 dispositivos Bluetooth pueden tener credenciales de asociación almacenadas al mismo tiempo. Siga simplemente las instrucciones anteriores para Asociar con objeto de volver a tener un dispositivo asociado. Sin embargo recuerde que el ARS15 solamente puede almacenar credenciales para 8 dispositivos. Por lo tanto, el dispositivo asociado más tempranamente será removido de esa lista de 8 para hacer espacio para el dispositivo que usted desea Asociar.

## Garantía limitada

### Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a los productos AR con Acoplador

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación de producto, a corrupciones causadas por virus

de computadoras, spyware u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadora, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA

BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

### Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclamación en garantía:

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto.

Sin embargo NO regrese baterías removibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque y la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.

- Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

**Audiovox Electronics Corp.**  
**Atn: Departamento de Servicio.**  
**150 Marcus Blvd.**  
**Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:  
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y están sujetas a cambio.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Visite <http://store.audiovox.com> donde encontrará los mejores accesorios para sus productos.



For Customer Service  
Visit Our Website At  
[www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com)  
Product Information, Photos,  
FAQ's, Owner's Manuals

© 2011 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032  
Marca(s) ® Registrada(s)  
preso en China

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



**AVERTISSEMENT:** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des

fiches, des prises et à la sortie des appareils.

- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacez le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

**INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES**

- L'adaptateur CA/CC fourni avec cet



Avertissement pour transport par chariot

appareil est conçu pour être orienté correctement à la verticale ou dans une position de support sur le plancher.

- N'utilisez pas de chargeurs ou d'adaptateurs non autorisés. N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du guide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Pour couper complètement l'alimentation électrique, l'adaptateur CA/CC doit être débranché de la prise.

- L'adaptateur CA/CC sert de dispositif de débranchement. L'adaptateur CA/CC ne doit pas être obstrué ET doit demeurer accessible pendant l'utilisation.
- La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.
- Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.
- Soyez conscients des conséquences environnementales lorsque vous vous débarrassez des piles.
- L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.

## Information FCC

**Note:** Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radiotélévision compétent pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par Audiovox peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

CONTIENT FCC ID: ZJPARS15BC06X  
CONTIENT IC ID: 9668A-ARS15BC06X

## Avertissement

### d'exposition au RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installateurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

## Renseignements réglementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Caractéristiques

### électriques

Adaptateur CA/CC :  
Entrée : 100 - 240 V CA 50/60 Hz 1,0 A  
Sortie : 5 V CC, 3 A

## Caractéristiques techniques

Technologie sans fil *Bluetooth*™ :  
*Bluetooth* v2.1 + EDR, profil A2DP/AVRCP  
Puissance de sortie audio (10 % THD) :  
2 W x 2

Acoustic Research est une marque déposée de Audiovox Electronics Corporation.

La marque *Bluetooth*™ et ses logos sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par Audiovox Electronics Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

iPad est une marque de commerce de Apple Inc. enregistré aux États-Unis et dans d'autres pays.

## Avant de commencer

Félicitations pour l'achat de votre haut-parleur stéréo amplifié ARS15 doté de la technologie sans fil *Bluetooth*. Cet appareil peut vous offrir des heures de plaisir musical en vous permettant de transmettre en continu et sans fil des contenus audio à partir de votre appareil portatif, tel qu'un téléphone cellulaire, une tablette ou un ordinateur. Vous ne serez plus forcés de brancher votre téléphone cellulaire à votre chaîne audio. Vous pouvez vous déplacer dans votre résidence ou votre bureau en envoyant des messages textes, en jouant ou en utilisant les autres fonctions de votre téléphone cellulaire tout en écoutant votre musique par les haut-parleurs stéréo ARS15. Vous pouvez aussi recharger votre appareil portatif par le port USB et même écouter d'autres sources audio portatives, comme un lecteur mp3, par l'entrée de ligne auxiliaire.\*

\* L'appareil portatif doit supporter la version 2.1 + EDR de *Bluetooth* et A2DP (profil de distribution audio avancée). Certains appareils portatifs ne supportent pas le fonctionnement multitâche, comme l'écoute de la musique et l'envoi de messages textes en même temps. Certains téléphones cellulaires ne sont pas compatibles avec les ports de recharge.

## Contenu de la boîte

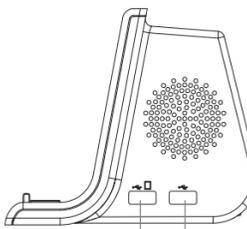
- Appareil principal
- Adaptateur CA/CC
- Câble de recharge 4-en-1

## Branchement de l'alimentation

Brancher l'adaptateur d'alimentation fourni à la prise d'alimentation de l'ARS15 et à une prise murale appropriée.

## Commandes générales

### Vue de droite



Ports USB permettant de recharger vos tablettes ou téléphones cellulaires. Consultez la rubrique « Port USB » pour plus de renseignements.

## Commandes générales

### Vue de l'avant



○ – Démarrage/fermeture de l'ARS15

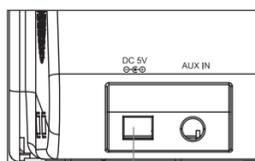
**PAIR** – Passage en mode Appariement ou en mode Recherche; démarrage/ pause de la lecture musicale

**SOURCE** – Basculement entre le mode sans fil *Bluetooth* et le mode AUX IN

**VOL-VOL+** – Réglage du volume

**DEL verte** – S'allume lorsque AUX IN est activée

### Vue de l'arrière



Prise pour l'adaptateur d'alimentation

## Appariement

Pour transmettre des contenus audio en continu par un appareil *Bluetooth* à votre ARS15, cet appareil doit d'abord être apparié à l'ARS15. La procédure est simple et, dans la plupart des cas, n'a qu'à être effectuée une seule fois.

### Appariement de vos appareils dotés de la technologie sans fil Bluetooth à l'ARS15 :

1. Activez le mode sans fil *Bluetooth* sur votre appareil *Bluetooth*. Consultez le guide de l'utilisateur de votre appareil pour plus de renseignements.
2. Appuyez sur **○** pour démarrer l'ARS15. Le témoin DEL rouge s'allume.
3. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **PAIR** de l'ARS15 pour passer en mode d'appariement. Les témoins DEL rouge et bleu clignotent en alternance.
4. Vous devriez voir apparaître « AR ARS15 » dans la liste des appareils du menu de configuration *Bluetooth* de votre appareil *Bluetooth*, où vous pouvez compléter l'appariement. Dans certains cas, on peut vous demander un mot de passe. Le mot de passe est « 0000 ».
5. Un écran de confirmation s'affiche sur votre appareil *Bluetooth* lorsque l'ARS15 et l'appareil ont été appariés avec succès. Le témoin DEL

bleu demeure allumé pour indiquer une connexion réussie.

Vous pouvez manuellement couper la connexion sans fil *Bluetooth* en appuyant et en gardant enfoncé le bouton **PAIR**.

- Certains appareils *Bluetooth* transfèrent automatiquement en continu des contenus audio lorsqu'ils se connectent.
- L'ARS15 peut sauvegarder la configuration de 8 appareils *Bluetooth*, ce qui facilite la procédure de connexion de ces appareils en éliminant le besoin de les appairer à nouveau à chaque fois.
- Le terme « appareil *Bluetooth* » apparaît fréquemment dans ces instructions. Qu'est-ce qu'un « appareil *Bluetooth* » ? La réponse est simple. Cela signifie tout téléphone cellulaire, tablette portable, netbook ou ordinateur qui possède les deux fonctionnalités suivantes :
  - a) il est doté de la technologie sans fil *Bluetooth* : *Bluetooth* version 2.1 + EDR et A2DP.
  - b) il peut lire des contenus audio comme des fichiers mp3, etc.

## Reconnexion

Dans la rubrique précédente, nous avons vu comment établir une première connexion entre votre appareil *Bluetooth* et l'ARS15.

Par contre, comme la plupart des gens ne laissent pas leur téléphone cellulaire dans leur résidence en tout temps, ou parce que le téléphone cellulaire est fermé de temps à autre, il est nécessaire de reconnecter votre appareil *Bluetooth* apparié précédemment afin de pouvoir à nouveau transmettre en continu des contenus audio. Plusieurs méthodes peuvent être utilisées pour rétablir la connexion et, heureusement, elles sont toutes très simples.

## Mode Recherche

Lorsque l'ARS15 est en MODE RECHERCHE (indiqué par un clignotement régulier du témoin DEL bleu), l'ARS15 tente de se connecter automatiquement à l'appareil *Bluetooth* le plus récemment connecté. Le MODE RECHERCHE s'active habituellement lorsque l'ARS15 est démarré ou lorsque l'appareil *Bluetooth* est hors de portée. Consultez la *Bluetooth* sur la portée de la technologie sans fil *Bluetooth*. Lorsque l'appareil le plus récemment connecté revient à sa portée, la reconnexion devrait se faire automatiquement. Par contre, il peut être nécessaire de démarrer la lecture audio sur l'appareil *Bluetooth*. Le mode Recherche retourne en mode Attente *Bluetooth* (consultez la rubrique

suivante) si aucune reconnexion ne se fait en moins de 3 minutes.

## Mode Attente Bluetooth

Si l'appareil *Bluetooth* le plus récemment connecté n'est pas détecté en moins de trois minutes par le mode Recherche, l'ARS15 retourne en MODE ATTENTE *BLUETOOTH*, le témoin DEL bleu clignote lentement. Dans ce mode, l'ARS15 accepte les connexions avec les appareils *Bluetooth* précédemment appariés (jusqu'à 8 appareils). Vous n'avez qu'à activer la connexion à l'ARS15 sur votre appareil *Bluetooth*. Consultez votre appareil *Bluetooth* pour plus de renseignements.

Vous pouvez aussi retourner en mode RECHERCHE en appuyant sur le bouton **PAIR**.

## Portée de la technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil *Bluetooth* peut habituellement être utilisée sur une distance de 10,7 m (35 pieds) ou plus. Par contre, la portée varie selon d'autres facteurs, comme l'aménagement de la pièce, les matériaux des murs, les conditions météorologiques, etc. Aussi, lorsqu'un appareil portatif est hors de portée, l'ARS15 passe en mode Recherche et tente de reconnecter automatiquement à l'appareil portatif

## Reconnexion

lorsque celui-ci est à nouveau à sa portée. (Consultez la rubrique « Mode Recherche » pour plus de renseignements.)

- En tout temps, vous pouvez passer en mode Appariement en appuyant et en gardant enfoncé le bouton **PAIR** lorsque vous êtes en MODE RECHERCHE ou en MODE ATTENTE *BLUETOOTH*.
- En MODE RECHERCHE (le témoin DEL bleu clignote régulièrement), si vous désirez établir rapidement une connexion à un autre appareil *Bluetooth* (y compris ceux précédemment appariés), vous n'avez qu'à appuyer et garder enfoncé le bouton **PAIR** pour passer en mode APPARIEMENT et effectuer l'APPARIEMENT de votre appareil *Bluetooth* (consultez la rubrique APPARIEMENT).

- En général, lorsque l'utilisateur désactive une connexion sans fil *Bluetooth* connecté, l'ARS15 passe en mode Attente *Bluetooth*, ce qui signifie que l'ARS15 est disponible pour se connecter aux appareils *Bluetooth* précédemment appariés (consultez la rubrique « Mode Attente *Bluetooth* » pour plus de renseignements). Par contre, dans certains cas, lorsque la connexion sans fil *Bluetooth* est désactivée sur l'appareil *Bluetooth* connecté, l'ARS15 ne passe pas en mode Attente *Bluetooth* mais plutôt en mode Recherche. (Consultez la rubrique « Mode Recherche » pour plus de renseignements.)

## Indicateurs de connexion

### Indicateurs de connexion Bluetooth et d'alimentation :

État	DEL bleu DEL rouge (indicateur de connexion Bluetooth)	(indicateur d'alimentation)
Mode Appariement	Clignotement en alternance	
Connexion Bluetooth réussie	Allumé	Allumé
Recherche (connexion automatique à l'appareil le plus récemment connecté)	Clignotement Allumé	
Mode Attente Bluetooth lent (disponible pour se connecter à tout appareil précédemment apparié)	Clignotement Allumé lent	
Mode Fermeture	Éteint	Éteint

## Lecture musicale

Lorsque votre appareil *Bluetooth* est connecté à l'ARS15, le témoin DEL bleu s'allume. Appuyez sur le bouton **PAIR** pour démarrer/suspendre la lecture sur votre appareil. Appuyez sur **VOL-VOL+** pour régler le volume.

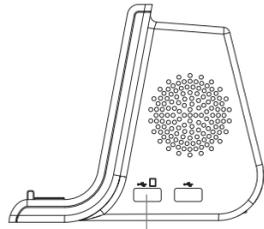
## Synchronisation de la commande de volume

Suivez ces étapes pour synchroniser la commande de volume entre votre appareil *Bluetooth* et l'ARS15.

1. D'abord, nous vous recommandons de suspendre la lecture (**PAUSE**) de la source pendant cette procédure.
2. Réglez la commande de volume de votre appareil *Bluetooth* à son niveau maximal.
3. Puis, réglez la commande du volume de votre ARS15 à son niveau maximal.
4. Maintenant, la commande de volume de votre ARS15 suivra correctement la commande de volume de votre appareil *Bluetooth*.
5. Réduisez le volume de votre appareil *Bluetooth* à un niveau moyen et redémarrez la lecture (**PLAY**) pour profiter de votre musique.

## Recharge par USB

Utilisez les ports USB du côté droit de l'ARS15 pour recharger vos tablettes ou téléphones cellulaires.



Pour recharger les tablettes : Ce port peut aussi être utilisé pour recharger d'autres appareils portatifs.

**Si vous utilisez une tablette :** Il peut être nécessaire d'utiliser le câble de recharge 4-en-1 pour brancher votre tablette au port USB du côté gauche. La recharge de votre tablette devrait démarrer. L'ARS15 supporte la recharge des iPad™.

**Si vous utilisez un téléphone cellulaire :** Il peut être nécessaire d'utiliser le câble de recharge 4-en-1 pour brancher votre téléphone cellulaire à l'un ou l'autre des ports USB.

- Vous pouvez utiliser les deux ports USB en même temps.
- La fonction de recharge peut ne pas être supportée par tous les téléphones, tablettes ou dispositifs électroniques.
- Les adaptateurs fournis peuvent ne pas fonctionner avec tous les appareils.
- Le câble de recharge 4-en-1 fourni fonctionne avec certains modèles de
  - BlackBerry
  - Nokia
  - Samsung
  - téléphones cellulaires HTC seulement.
- Utilisez le câble USB approprié fourni avec votre téléphone cellulaire ou votre tablette si sa marque n'est pas mentionnée ci-dessus.
- La fonction de recharge est toujours activée lorsque l'adaptateur CA/CC est branché et en fonction.

## Source auxiliaire

1. Pour passer en mode auxiliaire, branchez la source auxiliaire (p. ex., un lecteur mp3) à l'entrée AUX située à l'arrière de l'ARS15 avec un câble audio (non fourni).

## Conseils de dépannage

- Q : Impossible de démarrer l'ARS15 pendant la recharge.**  
R : L'ARS15 se ferme pour se protéger lorsqu'il est surchargé par la recharge. Pour reprendre son fonctionnement normal, débranchez la connexion USB et redémarrez l'ARS15.
- Q : La transmission en continu s'interrompt et le témoin DEL d'alimentation s'éteint lorsqu'un appareil est branché dans le port USB.**  
R : L'ARS15 se ferme pour se protéger lorsqu'il est surchargé par la recharge. Pour reprendre son fonctionnement normal, débranchez la connexion USB et redémarrez l'ARS15.
- Q : Pas de son ou le volume est très faible.**  
R : Assurez-vous que la connexion sans fil *Bluetooth* est réussie et que la lecture a été démarrée. Vérifiez le niveau du volume de l'ARS15 et de votre appareil *Bluetooth*. (Consultez la rubrique

« Lecture musicale » pour plus de renseignements.)

- Q : Mon appareil Bluetooth apparié ne parvient pas à se reconnecter à l'ARS15.**  
R : Appuyez et gardez enfoncé le bouton **PAIR** pour passer en mode Appariement à nouveau. Une reconnexion peut échouer parce que :
  - L'information d'appariement a été supprimée sur votre appareil *Bluetooth*.
  - Vous avez dépassé le nombre maximal d'appareils appariés sur l'ARS15. L'information d'appariement d'un maximum de 8 appareils *Bluetooth* peut être enregistrée. Suivez les instructions d'appariement ci-dessus pour appairer à nouveau l'appareil. Par contre, rappelez-vous que l'ARS15 peut enregistrer les informations d'un maximum de 8 appareils. Donc, le premier appareil apparié sera supprimé de la liste des 8 appareils pour permettre d'appairer le nouvel appareil.

## Garantie limitée

### Garantie limitée de 12 mois S'appuie aux stations d'accueil de AR

AUDIOVOX ACCESSORIES CORP. (la Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessus.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données

ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une maintenance incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDICÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT

LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE RÉGULIÈRE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

### Recommandations avant de retourner votre produit pour une réclamation sous garantie :

- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat

original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessus.

- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

**Audiovox Electronics Corp. Attn : Service Department. 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788**

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :  
Audiovox Return Centre  
c/o Genco  
6685 Kennedy Road,  
Unit#3, Door 16,  
Mississauga, Ontario  
L5T 3A5

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à changement.

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Visitez <http://store.audiovox.com> pour trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.



For Customer Service Visit Our Website At [www.acoustic-research.com](http://www.acoustic-research.com)  
Product Information, Photos, FAQ's, Owner's Manuals

© 2011 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032  
Marque(s) © Déposée(s)  
Imprimé en Chine